



No. 09-023294- -00002-0000

Fecha: 2009-06-25 16:18:24 Dep. 2020 NUECREACIONE E D A
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALI PISO
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 3 o.com

jllcco@lloredacamacho.com

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Re: PI.-GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS S.A.-Solicitud de Patente
de Invención en Fase Nacional PCT para "VACUNA".-Clase A61K
39/13.-Expediente número 09-023.294.-

1. Me refiero a mi memorial de Marzo 20 de 2009.
2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que los autores del invento de la referencia hacen a favor de mi representado de los derechos sobre el mismo, debidamente apostillado, junto con la Traducción Oficial 341/09, debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el número 001121 de 23 de Junio de 2009.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y continuar con el trámite correspondiente.

Señor Superintendente,

ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 341/09 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCÉS, EL CUAL PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DEL TRADUCTOR. ESTA ES UNA TRADUCCIÓN OFICIAL EFECTUADA EL DIA 05 DE JUNIO DE 2009 POR JEAN-JACQUES TURPIN, C.E. 193849 DE BOGOTÁ, TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL SEGÚN RESOLUCIÓN No.2680/91 DEL 19 DE DICIEMBRE DE 1991, EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA.

Legalización de la firma de Hervé DE HEMPTINNE, Michel DUCHENE, Anne MARY y Marc SONVEAUX. Firma ilegible del Notario.

Sello: Dominique Vinel, Notario en Rixensart (Genval).

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. - País: Bélgica

El presente documento público

2. - ha sido firmado por Vinel Dominique
3. - obrando en calidad de Notario
4. - con sello de Notario en Rixensart

CERTIFICADO

5. - En Bruselas
6. - El 28 de mayo 2008
7. - Por el Servicio público federal de Relaciones Exteriores, Comercio exterior y Cooperación para el Desarrollo
8. - Bajo el número **9805090528005915**
9. - Sello: Servicio público federal de Relaciones Exteriores, Comercio exterior y Cooperación para el Desarrollo
10. - Firma ilegible de Verfaillie Arnaud.

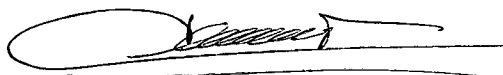
Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para confrontación y a la cual me remito.

Traducción oficial No. 341/09

Traductor: Jean-Jacques Turpin

Bogotá, D.C., 05 de junio 2009.

Traducción Oficial No. 341/09
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Intérprete Oficial
FRANCOIS - ESPANOL
Res. Minjusticia No. 2680/91



ASSIGNMENT

Herve DE HEMPTINNE
Michel DUCHENE
Anne MARY
Marc SONVEAUX

By means of this document assign to

GlaxoSmithKline Biologicals s.a.

A company organized under the laws of
Belgium

Domiciled in
**rue de l'Institut 89, B-1330 Rixensart,
Belgium**

(hereinafter referred to as the ASSIGNEE). All
my (our) rights, title and interest in and to my
(our) invention for a new and useful
improvement entitled and as fully set forth and
described in:

VACCINE

So far as the Republic of Colombia is
concerned.

Place and date: *Belgium, 20 April 2009*

[Signature]
Herve DE HEMPTINNE

Place and date: *Belgium 20 April 2009*

[Signature]
Anne MARY

CESION

Herve DE HEMPTINNE
Michel DUCHENE
Anne MARY
Marc SONVEAUX

por medio de la present cedo (cedemos) a

GlaxoSmithKline Biologicals S.A.

una sociedad organizada baja las
leyes de **Bélgica**

domiciliada en
**rue de l'Institut 89, B-1330,
Rixensart, Belgique**

(de ahora en adelante el CESIONARIO), todos
mis (nuestros) derechos, titulo e interes sobre mi
(nuestra) invencion tal como describe en:

VACUNA

En lo que concierne a la Republica de Colombia.

Place and date:

Place and date: *Belgium, May 19, 2009*

[Signature]
Michel DUCHENE

Place and date: *Belgium April 29, 2009*

[Signature]
Marc SONVEAUX



Dominique VINEL,
notary public at Rixensart,
hereby certifies that this (these)
is (are) the authentic signature(s) of
*M. De Hemptinne, Mrs Anne
Mary and Michel Duchene and
Marc Sonveaux*

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays: Belgique
2. Le présent acte public a été signé par: Vinel, Dominique
3. Agissant en qualité de: Notaire
4. Est revêtu du sceau / timbre de: Notaire
Rixensart

Attesté

5. A Bruxelles
6. Le: 28/05/2009
7. Par le Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération
au Développement
8. Sous le n°: 9805090528005915
9. Sceau/timbre:
10. Signature:



Verfaillie Arnaud